



RUBBER IN MOTION

# PRESS RELEASE

## Strategic Alliance for Asian injection molding machine market

*Corbas/Altdorf, June 23<sup>th</sup> 2014* - Two of the world's leading manufacturers of rubber injection molding machines, German manufacturer LWB Steintl GmbH & Co. KG, based in Altdorf near Munich, still run by the Steintl family, and the French company REP International based in Corbas near Lyon, have established a joint-venture to handle the exclusive sales, service and manufacturing business of rubber molding machines in China, company "United Rubber & Plastic Machinery (Langfang) Ltd."

LWB's product portfolio includes the complete range of rubber injection molding machines with 6 - 1200 tons clamping force and 4.5 to 30000 cc injection volume, ranging from vertical C-frame machine specifically for the profile industry, vertical 4-column or frame machines, up to horizontal machines pillar and C-frame clamping unit into frames, C-frame and column construction.

The company REP, founded in 1907, sells world-wide injection molding machines since 1948, ranging from 7 to 2400 tons clamp pressure, and 7 to 50 000 cc injection capacity, with primarily column frame design, for both horizontal and vertical layout.

Outside the Chinese market, the companies remain independent. Thus, the two injection molding machine manufacturers are still in direct competition to each other in other regions.

Both, LWB and REP, are present in China since many years, but do barely overlap on the market, giving way to this strategic alliance, where the companies will share their resources and offer competitive prices of their products to the growing Chinese market.

Location of the new plant is Langfang, Hebei Province, southeast of Beijing, where LWB started to manufacture several injection molding machines at a preliminary phase since 2009. The new plant, with a production area of 2,500 m<sup>2</sup>, is scheduled to be finished by end of 2014. Before all, machines will be manufactured exclusively for the Chinese market.

For the joint company "United Rubber & Plastic Machinery (Langfang) Ltd.", a new machine series, specially tailored to the

Chinese market, has been developed. Components from local production are combined with European know-how and thus provide a high standard of quality for the profile industry as well as for technical rubber parts for vertical and horizontal applications. This new machine series will accept existing molds operated on Rep or LWB machines to the limit that competitive pricing to the local market will not allow extended optional or special equipment, such as offered with products made in Europe.

*"These days it is more important to make of use of common advantages to increase the level of service to a market, rather than duplicating resources which will dissipate in me-too competition,"* said Peter Steintl, Managing Director of LWB Steintl. Year after year, new machinery manufacturers in China are founded, which copy the European machinery. During the recent Chinaplas the visitor could see of a number of machines that at first – or sometimes even second glance - look like well-known products. These are the companies to fight against: *"but there are arguments for the original technology – which the Chinese manufacturers recognize now, too"* says Peter Steintl.

United Rubber & Plastic Machinery (Langfang) Ltd. is a fully independent company, which will operate under Chinese Management, namely Mr. Wang Xiao Bo, former General Manager of Rep Beijing.



Mr. WANG XIAO BO

*"The Chinese market is a big challenge with a big potential,"* says Bruno Tabar, President of REP, *"we therefore rely on synergies with strong partners to generate further growth faster. Customer will take more advantage from a*

*strong supplier offering a wide range of product and services".* Another benefit of this co-operation both companies see, beside lower production costs is a strong unified sales and service network throughout China.

PR contact:

LWB-Steintl: Christina Lebeus E-mail: christina.lebeus@lwb-steintl.de

REP international: Sylvie Maréchal E-Mail: smarechal@repinjection.com



RUBBER IN MOTION

# COMMUNIQUÉ DE PRESSE

## Une alliance stratégique pour le marché de la presse à injecter en Asie

*Corbas/Aldorf, le 23 Juin 2014 - Deux leaders mondiaux fabricants de presses à injecter, l'entreprise familiale allemande LWB Steinkl GmbH & Co. KG ayant son siège à Aldorf près de Munich et la société française REP International à Corbas à proximité de Lyon, ont créé une Joint-Venture en Chine pour la commercialisation, le service et la fabrication de presses à injecter, appelée "United Rubber & Plastic Machinery (Langfang) Ltd."*

La ligne produits de LWB comprend une gamme complète de presses à injecter le caoutchouc d'une force de fermeture de 6 à 1200 T avec un volume d'injection de 4,5 à 30 000 cm<sup>3</sup> allant de la machine verticale col-de-cygne spécialement conçue pour les profilés aux presses horizontales à colonnes, en col-de-cygne ou à flasques en passant par les presses verticales 4-colonnes ou à flasques.

La société REP, fondée en 1907, commercialise depuis 1948 dans le monde entier des presses à injecter horizontales et verticales d'une force de fermeture de 7 à 2400T et d'un volume d'injection de 7 à 50 000 cm<sup>3</sup>, principalement des presses à colonnes.

Les deux entreprises restent indépendantes en dehors du marché chinois. Dans les autres régions du monde, les deux fabricants de presses à injecter demeurent comme auparavant concurrents directs.

LWB comme REP sont déjà présents en Chine depuis de nombreuses années. Compte-tenu de la quasi-absence d'interférences sur le marché, la voie pour une alliance stratégique était ouverte et les deux sociétés ont décidé de concentrer leurs ressources pour offrir leurs produits de manière compétitive sur un marché chinois en pleine croissance.

Le site de production de la nouvelle usine est à Langfang dans la Province de Hebei, au sud-est de Pékin, où LWB a déjà fabriqué, dans une phase préliminaire, des presses à injecter depuis 2009. La surface de production de 2 500 m<sup>2</sup> de cette nouvelle usine, dont l'achèvement est prévu d'ici fin 2014, sera dans un premier temps exclusivement dédiée à la fabrication de machines pour le marché chinois.

Une nouvelle gamme de machines spécialement conçue pour le marché chinois a été développée pour cette entreprise commune "United Rubber & Plastic Machinery (Langfang) Ltd.". Des composants de fabrication locale associés au savoir-faire européen

assureront un niveau de qualité élevé tant pour l'industrie des profilés que pour le secteur des pièces techniques moulées en caoutchouc. Les moules et outillages existants, adaptés aux machines REP ou LWB, pourront être montés sur cette nouvelle série de machines dans la limite où, pour garder des prix compétitifs, la liste des équipements spéciaux sera restreinte et constitue une différence avec les équipements produits en Europe.

*"De nos jours, il y a vraiment lieu d'exploiter les avantages communs pour augmenter le niveau de service sur le marché plutôt que de multiplier les ressources qui se dispersent ensuite dans des produits analogues",* affirme Peter Steinl, Président Directeur Général de LWB Steinkl. Chaque année émergent en Chine de nouveaux fabricants de machines qui essaient de copier la technologie européenne. Sur le dernier salon Chinaplas, les visiteurs ont pu se faire une idée du nombre de machines qui au premier, voire au second abord ressemblaient à celles de fabricants renommés. Ces entreprises doivent être contrecarées: *"Il existe des arguments en faveur de la technologie d'origine et même les fabricants chinois le reconnaissent maintenant"* souligne Peter Steinl.

United Rubber & Plastic Machinery (Langfang) Ltd. est une entreprise entièrement autonome, qui sera dirigée par le chinois Wang Xiao Bo, ancien directeur de REP Pékin.

*"Le marché chinois représente un grand défi avec un potentiel énorme"* souligne Bruno Tabar, Président Directeur Général de REP, *"c'est pourquoi nous comptons sur les synergies avec des partenaires forts pour continuer à générer de la croissance. Les clients profiteront d'un fournisseur fort proposant une palette étendue de produits et de prestations."*



Monsieur WANG XIAO BO

Outre les faibles coûts de production, les deux sociétés voient également dans cette collaboration l'avantage d'un service commercial et après-vente fort et unifié en Chine.

### Contacts presse:

LWB-Steinkl: Christina Lebeus E-mail: christina.lebeus@lwb-steinl.de

REP international: Sylvie Maréchal E-Mail: smarechal@repinjection.com



RUBBER IN MOTION

# PRESS RELEASE

## Strategische Allianz für den asiatischen Spritzgießmaschinen-Markt

*Corbas/Altdorf, 23 Juni 2014* - Zwei europäische weltmarktführende Spritzgießmaschinenhersteller, das deutsche familiengeführte Unternehmen LWB Steinl GmbH & Co. KG mit Sitz in Altdorf bei München und die französische Firma REP International in Corbas in der Nähe von Lyon haben ein Joint-Venture für Vertrieb, Service und die Herstellung von Spritzgießmaschinen in China gegründet, die „United Rubber & Plastic Machinery (Langfang) Ltd.“

Das Produktportfolio von LWB umfasst die komplette Bandbreite an Gummispritzgießmaschinen von 6 bis 1200T Schließkraft mit 4,5 bis 30.000 ccm Spritzvolumen, von der vertikalen C-Rahmen-Maschine speziell für die Profil-Verbindung über vertikale 4-Säulen- oder Plattenrahmen-Maschinen, bis zu horizontalen Maschinen mit Säulen- und C-Rahmen Schließereinheit in Rahmen-, C-Rahmen- und Säulenbauweise.

Die Firma REP, 1907 gegründet, vertreibt seit 1948 weltweit Spritzgießmaschinen von 7 bis 2400T Schließkraft und 7 bis 50.000 ccm Spritzvolumen, hauptsächlich in Säulenbauweise sowohl in horizontaler als auch in vertikaler Bauweise.

Außerhalb des chinesischen Markts bleiben die Unternehmen unabhängig. In den restlichen Regionen stehen die beiden Spritzgießmaschinenhersteller deshalb nach wie vor im direkten Wettbewerb zueinander.

Sowohl LWB als auch REP sind bereits seit vielen Jahren in China präsent. Überschneidungen gibt es jedoch kaum im Markt, so dass der Weg für eine strategische Allianz offensteht, in der die Unternehmen ihre Ressourcen bündeln, um ihre Produkte auf dem wachsenden chinesischen Markt wettbewerbsfähig anzubieten.

Produktionsstandort des neuen Werks ist Langfang in der Heibei Provinz, südöstlich von Peking, wo LWB seit 2009 in einer ersten Phase Spritzgießmaschinen gefertigt hat. Auf einer Produktionsfläche von 2500 m<sup>2</sup> werden in dem neuen Werk, deren Fertigstellung bis Ende 2014 geplant ist, zunächst ausschließlich Maschinen für den chinesischen Markt produziert.

Für das gemeinsamen Unternehmen „United Rubber & Plastic Machinery (Langfang) Ltd.“ wurde eine neue, speziell auf den chinesischen Markt zugeschnittene Maschinenbaureihe entwickelt. Komponenten aus lokaler Produktion werden mit europäischem

Know-how kombiniert und stellen so einen hohen Qualitätsstandard sowohl für die Profilindustrie als auch für den Gummiformteilmittelbereich für vertikale und horizontale Anwendungen sicher. Vorhandene Formen und Werkzeuge, die für REP oder LWB Maschinen ausgelegt sind, können in dieser neuen Maschinenserie verwendet werden, allerdings wird bewusst auf umfangreiche Optionen oder Sonderausstattung verzichtet, um auf Wettbewerbsniveau zu bleiben und eine klare Abgrenzung zu den Produkten aus Europa herzustellen.

*„In der heutigen Zeit geht es doch darum, gemeinsame Vorteile zu nutzen, um das Serviceniveau im Markt anzuheben, anstatt Ressourcen zu verdoppeln, die dann in Analogprodukte zersplittern“* so Peter Steinl, Geschäftsführer der LWB Steinl. Jahr für Jahr entstehen immer wieder neue Maschinenhersteller in China, die die europäische Technologie versuchen zu kopieren. Auf der letzten Chinaplas konnte sich der Besucher ein Bild von einer Anzahl an Maschinen machen, die auf den ersten – und manchmal auch zweiten – Blick aussahen, wie die der namhaften Hersteller. Diesen Firmen möchte man Paroli bieten: *„es gibt eben doch Argumente, die für die Originaltechnologie sprechen und das erkennen inzwischen auch die chinesischen Hersteller“* betont Peter Steinl.

Die United Rubber & Plastic Machinery (Langfang) Ltd ist eine komplett eigenständige Firma, die unter chinesischer Führung, Herrn Wang Xiao Bo, ehemaliger Geschäftsführer der REP Peking, agieren



Herr WANG XIAO BO

wird. *„Der chinesische Markt stellt eine große Herausforderung mit enormen Potential dar“* sagt Bruno Tabar, Präsident von REP, *„wir setzen deshalb auf Synergien mit starken Partnern, um weiteren Wachstum zu generieren. Die Kunden werden von einem starken Lieferanten, der eine breite Palette von Produkten und*

*Dienstleistungen anbietet, profitieren.“* Kooperationsvorteile sehen die Unternehmen neben geringeren Produktionskosten auch in einem starken einheitlichen Vertriebs- und Servicebereich in China.

**Pressekontakt:**

LWB-Steinl: Christina Lebeus E-mail: christina.lebeus@lwb-steinl.de

REP international: Sylvie Maréchal E-Mail: smarechal@repinjection.com